

《取り扱い上の注意》 CAUTION / VORSICHT! / PRECAUTION

●荷台にはセメントやモルタル、鋭い金属片やガラス、可燃物や薬品、花火などの危険なもの、さらに車体より長い物や車体を覆いかくすような大きなものは載せないでください。また、荷物以外のもの（人、動物など）や10kgを越えるものは絶対載せないでください。

●荷物を載せた時は、ローギヤのみを使用し、セカンドギヤ、トップギヤは使わないでください。ギヤが壊れる場合があります。

●車体や荷台を操作している時、または走行している時は車体や荷台に触れないでください。小さなお子様が近くにいる場合は特に注意してください。

●荷台を操作している時は、荷台と車体の間に手や顔を入れたり、近づけたりしないでください。思わぬ事故につながる場合があります。

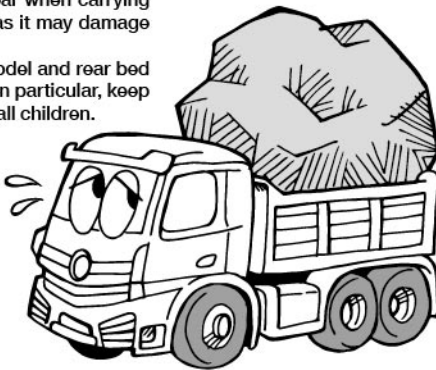
●泥や水を荷台に載せたり、水たまりなど水がかかる場所で走行しないでください。電気部品がショートして危険です。またメカの故障の原因になります。

●AM受信機などアンテナ線が長い場合、アンテナパイプから余った線はボディ内で束ねておきましょう。その際、他のコード類と一緒にまとめないでください。

●Do not load dangerous items such as cement, mortar, jagged metal, glass, flammables, chemicals, firecrackers, etc. or objects longer than the model. Never load children, animals or cargo heavier than 10kg.

●Only use low gear when carrying loads in the bed, as it may damage the model.

●Do not touch model and rear bed during operation. In particular, keep out of reach of small children.



●Do not bring your face and hands between rear bed and chassis as it may cause serious accidents.

●Do not pour water or mud into rear bed. Do not run R/C model near water as it may result in short-circuit or damaged R/C equipment.

●When using receivers with long antenna cable (such as non-2.4GHz receivers), pass antenna cable through pipe and hold excess section inside cab. Do not hold with other cables.

●Laden sie keine gefährlichen Güter wie Kleber, Mörtel, scharfkantiges Metall, Glas, entflammbare Stoffe, Chemikalien, Feuerwerkskörper oder Teile die länger sind als der Truck auf. Laden sie keine Kinder, Tiere oder Ladung, die schwerer als 10kg ist auf.

●Benutzen sie bei voller Beladung nur einen kleinen Gang, sonst kann das Modell beschädigt werden.

●Das Modell oder die Mulde im Betrieb nicht anfassen. Besonders Kinder sind fernzuhalten.

●Keinesfalls Kopf oder Hände zwischen die Mulde und das Fahrgestell bringen, dies könnte zu schweren Unfällen führen.

●Schütten Sie niemals Wasser oder Matsch in die Mulde. Fahren Sie mit dem RC-Modell nicht in der Nähe von Wasser, dies könnte zu Kurzschlüssen oder Defekten in der RC-Mechanik führen.

●Bei der Nutzung von Empfängern mit langem Antennenkabel (andere als 2,4 GHz) führen Sie das Antennenkabel durch das Röhrchen und halten den Überstand in der Kabine. Nicht mit anderen Kabeln zusammenbinden.

●Ne pas charger des matières dangereuses telles ciment, mortier, métal déchiqueté, verre, produits inflammables et chimiques, pétards etc. ou des objets plus longs que le modèle. Ne jamais charger d'enfant, d'animal ou de chargement excédant 10kg.

●N'utiliser que le rapport bas quand la benne est chargée - risque d'endommager le modèle.

●Ne pas toucher le modèle ou la benne durant les évolutions. Garder éloignés les enfants.

●Ne pas mettre les mains ou le visage entre la benne et le châssis : il y a risque de blessures sérieuses.

●Ne pas verser d'eau ou de boue dans la benne. Ne pas faire évoluer le modèle près de l'eau au risque de causer un court-circuit ou d'endommager les mécanismes RC.

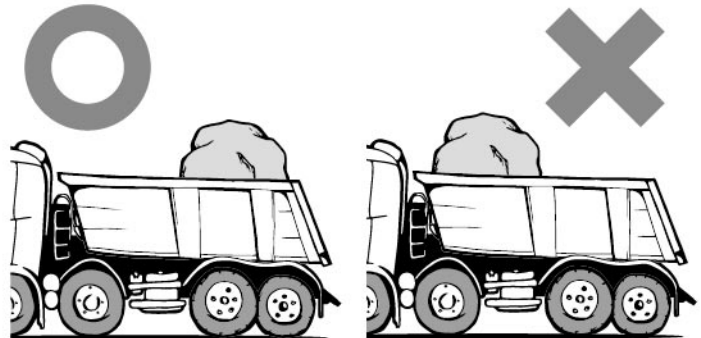
●Si on utilise un récepteur avec un câble d'antenne long (récepteur non 2,4GHz), passer le câble dans un tube et laisser la section excédentaire dans la cabine. Ne pas maintenir l'antenne avec d'autres câbles.

●別売のアクチュエーターセットを搭載した車輛に荷物を載せる場合は、荷台の後部に載せてください。前側だとアクチュエーターに負担がかかり、動かなくなる場合があります。

●When loading objects onto a bed fitted with the separately sold electric actuator set, always load them in the rear. Objects in the front may damage the actuator.

●Wenn Sie Dinge in eine Lademulde laden, die mit der separat angebotenen Hubeinrichtung ausgestattet ist, laden Sie immer die Last nach hinten. Gewichte weit vorne könnten die Hubeinrichtung beschädigen.

●Si on charge des objets dans une benne équipée du set d'activation électrique vendu séparément, toujours les placer à l'arrière. Les objets posés à l'avant peuvent endommager l'activateur.



●車体を持ち上げる場合は、図の様に持ち上げてください。車重が重いため、ボディ部分やリヤバンパーを掴んで持ち上げると破損の原因になります。

●Always lift model as shown. Never lift by the cab or rear bumper, as the stress could cause them damage.

●Das Modell immer wie gezeigt anheben. Niemals an der Kabine oder dem hinteren Stoßfänger anheben, weil die Kräfte zu Schäden führen können.

●Toujours soulever le modèle comme montré. Ne jamais soulever par la cabine ou le pare-chocs arrière, risque de dommages.

